

5 f h] [c g

=b #Wc' dfca]ggcf

B c X]U * XY a U]c XY % (&ž UdchUj U UZ]bU` bU fYa chU Y `YbXzf]U abX]Už XYdc]g XY Včbhi fVUXU j]U[Ya XY hfYnY a YgYgžc Z]`c X]`Yhc XY GUbhc =bzWc XY @cnc`U" 8 YggY a cXc Ug'dcfhUg`XU`â g]U`UVf]Ua !gY`X]UbhY`XYggY`gUWfXchY`XY`UdYbUg") `Ubcg`XY`]XUXY"

5gg]a ž gYi df]a Y]fc W]a dc XY U, ~c Zc] U W]XUXY XY ; cUž df]bW]dU` Vč` b]U dcfhi [i YgU bc Cf]YbhYž cbXY cg Yi fcdYi g Ygei YW]Xcg XY gi U a]gg~c W]]`nUXcfUž XYX]W]j Ua !gY U i a `i W]Uh]j c Vča fW]c Y gY XY] Uj Ua UffUghUf dY`U gYbgj U`]XUXY Y dY`cg j #W]cg`Xc`a i bXc`dU[~c"

9a dci W]g gYa UbUgž Z]nYfUa !gY gYbh]f bUei Y`U W]XUXY c VYb,fZ]Vč YZY]hc XU U, ~c XY dfYgYb, Už XUg dfY[U, " Yg Y Xc Uh]j c nY`c Xc bcj c a]gg]cbzfc]. Í HUbhcg YfUa cg ei Y j]b\Ua gY VčbZ]ggUf ei Yž gY Yi ZcggY X]j]X]Xc Ya XYn dUfhYgž hcXUg Y`Ug dfYW]gUf]Ua UhYbXYf`VčbZ]gg" Ygl`È`YgW]Yj Yi`Y`Y`Ya`gYhYa Vfc`XY`% (&`Ucg`Ygi`#Ug`XY`F`ca`U"

Í Bi a `a .g`VUh]nY]`a U]g`XY`XYn`a]`dYggcUgl`

8 Ydc]g XY dUggUf U[i bg a YgYg bYggU W]XUXYž fi a ci : fUbW]gVč dUfU hYffUg U]bXU a U]g X]ghUbhYg" HcXU U VčghU gi `XU dYb`bgi`U]bX]UbU Zc] dYfVčff]XU dcf`Y`Y" 9 U dUfh]f XY Ybh~cž gi U j]XU hcfbci !gY i a]b]bhYffi dhc dYfY[f]bUf dcf hYffUgž a UfYg Y]`Ug `cb[#bei UgžU`Uf[UbXc gYa W]ggUf Ug Z]cbhY]fUg Xc F Y]bc XY >Ygi g" 9a W]fhU XY `UbY]fc XY % ((ž X]ggY Y`Y U gYi g]fa ~cg XY j cW], ~c. Í HUbhU f U a i `h]X~c Xcg ei Y gY Včbj YfhYa { Zf XY 7f]ghc bYghU hYffU dcf cbXY UbXcžei Y a i]hUg j YnYga Y UVčbhYW hYf cg VfU, cg W]b]gU]Xcg XY`hUbc`VUh]nUf`fÅ È" < z`X]Ug`Ya`ei`Y`VUh]nc`hc`Xc`i`a`dcj`cUXcÍ"

7ca YZY]hcži a Ubc XYdc]gžfY`UhUj Ubcj Uga UfUj]`Ug cdYfUXUg dcf 8 Yi gbUei Y`Ug dUfU[Ybg. Í B chW]Ug XYghUg dUfhYg XU abX]U. ŽU, c!`Yg gU]Yf ei Y 8 Yi gbcggc GYb\cf a cj Yi a i]hcgž bi a fY]bc dcf cbXY UbXcž U gY hcfbUfYa W]gh~cgž XY a cXc ei Y bi a a .g`VUh]nY]`a U]g`XY`XYn`a]`dYggcUg"

B c`=a dff]c`Xc`Gc`B UgWbhy

5gg]a ž YbZ bUXUg Ug j Y`Ug XY gi U U`a U dY`c gcdfc Xc 9gd#]hc GUbhcž Vča `Yf]W] [YbYfcg]XUXY : fUbW]gVč L Uj]Yf Zn XY gi U Yi]gh.bW]U i a Včbhtbi c Í Z]Uha]\` gYW bXi a j YfVi a hi i a Íž`Ub, UbXc! gY gYa dfYžXY ci gUX]U Ya ci gUX]Už { Včbei]ghU XY a U]g U`a Ugž dUfU`U`a U]cf[`]U`XY`8`Yi`g"

9bhfYhUbcžWfhc X]Už YghUbc bU W]XUXY XY A U`UW]ž UdYgYbhUfUa !`Y i a `ca Ya

5 f h] [c g

XY c` \cg cV` ðei cg Y a]fUXU]bhY`][YbhYž ei Y \Uj]U dYfWèff]Xc WYbhYbUg XY a]` \Ug hYbXc dcf • b]Wè]bh]]hc YbWèbhUf!gY Wèa c WYVfY Y j YbYfzj Y` cWXYbH` ei Y dYfXcUj U cg dYWXcgÅ `GYi `bca Y YfU< Ug\]fc Y`gi U`hYffU`bUHU`žc `>Ud~c"

=bYgdYfUXUa YbhYžj]gi a Vfci : fUbWYgWè Uf]ei YnUei Y gYf]U dUfU U =fY`U gY c dcj c fYdfYgYbhUXc dcf YggY]bhfd]Xc bYGE]hc ZcggY gUbh]Z]WUXc dY`Ug z[i Ug Xc 6Uh]ga c" 9gWYj Yi Ybh~c UgYi Z bXUXcfžYa `UbY]fc XY % (- . Í B ~c XY]i Uf]U Yi XY]f Uc >Ud~c dY`c a i]hc ei Y hYb\c gYbh]Xc XYbhfc XY a]b\U U`a Už U]bXU ei Y dcggi tggY U WYfhYnU XY ei Y \Uj Yf]U XY dUggUf dY`cg a U]cfYg dYf][cg XU a]b\U j]XUž dcf ei Y hYb\c [fUbXY YgdYfUb, U Ya 8 Yi g B cggc GYb\cf ei Y bYggUg hYffUg \z XY WYgWYf a i]hc bcggU gUbH Zf" B ~c dcXYf]U XYgWYj Yf`ei UbH`Wèbgc`U, ~c`]bhYf]cf`g]bhc `Ya `ZUnYf`YghU`j]U[Ya `Uc`>Ud~cÍ"

9bhYfHUbhcž hYbXc Wèa c cV`Yh]c WèbgY[i]f a U]g a]gg]cbzfc]cg dUfU YggU dfca]ggcfU hYffUž dUfh]i XY j c`hU { `ábX]UžXY]i UbXc bc >Ud~cžei Y b~c a U]gc j Yf]Už i a U fcVi ghU`Y ZcfYgWYbhY`W]ghUbXUXY"

5 • `h]a Uj]U[Ya

F YhcfbUbXc Xc >Ud~cž dci Wè hYa dc gY XYhYj Y c DY" : fUbWYgWè bU `ábX]U" 8 Y ZUhcz UdYbUg c gi Z]WYbH dUfU UhYbXYf Ug bYWYgg]XUXYg XU 7ca dUb\]U XY >Ygi g bYggUg hYffUg Y dfYdUfUf`U`h~c`XYgY`UXU`j]U[Ya `{ `7\]bU"

Æ`YgdYfU`Xc `VUFWèžc` \ UbXc `gYa `WggUf`dUfU`U`a` YHU"

GUbWY~c YfU hcXUj]Uc bca Y XUXc dY`cg dcfhi [i YgYg {]bGE]d]hU]` \U XY G\Ub[WXi Ubž gjhi UXU U % \$ ei]` a Yhfcg XU WYXUXY XY 7Ubh~c" B YggU]` \Už cbXY cg bUj]cg Yi fcdYi g Wèghi a Uj Ua UdcfhUf dUfU Wèa YfWYUf Wèa cg W\]bYgYgž XYgYa VUFWèi c gUbhc a]gg]cbzfc]c Ya `ci hi Vfc`XY`%) &"

7cbhi Xcz YgZcf, UfUa !gY U] cg dcfhi [i YgYg dcf YbWèbhUfž YbhYfY cg bi a Yfcgag a YfWUXcfYg W\]bYgYgž U[i a `ei Y gY dfcbh]Z]WYggY U `Yj z!`c U 7Ubh~c" HcXcgž dcf`fa ž gY YgW glj Ua ž dc]g]ggc YfU j YXUXc dY`Ug `Y]g]a dYf]U]gž Y cg hfUbg[fYggcfYg Yi di b\Ua !gY U dYfXYf hcXcg cg \Uj YfYg Y Uhf U dfGE]f]Uj]XU" Dcf Z]a ž i a XY`Ygž XYWYX]Xc U WèffYf c f]gWèž gY X]gd' g U hfUbgdcfhUf G~c : fUbWYgWè bi a U dYei YbUYa VUFW\, ~cža YX]UbhY c dU[Ua Ybhc XY`&\$ \$ Wfi nUXcg"

[Cg dYf][cg ei Y WèffYa cg bYghY Ya dfYYbX]a Ybhc g~c Xc]gž gY[i bXc U [YbhY XU hYffU. c df]a Y]fc f ei Y c \ca Ya ei Y bcg `Yj Yž XYdc]g XY fYWYVYf cg Xi nYbhcg Wfi nUXcgž bcg UVUbXcbY bi a U]` \U XYgYfH ci bcg `c[i Y bc a Uf/ c gY[i bXc f ei Yž WY[UbXc U 7Ubh~cžc [cj YfbUXcf bcg a UbXY dUfU c gi d`WYc ci dUfU c W]h] Y]fcÍ È YgWYj Yi L Uj]Yf Uc`DY" : fUbWYgWè `D`fYn"

&#



5 f h] [c g

9ggYg dYf][cgž dcf fa žc]bZUh][zj Y` UdCfghc`c b~c cg hYa]U" 9`Y gY[i fc YghUj UXY ei Y
[gYa `U`dYfa]gg~c`XY`8Yi gžcg`XYa ` b]cg`Y`gYi g`UggYWUg`bUXU`dcXYa `VčbhfU`bCfj`"

8YggU Zcfa Už UWča dUb\UXc XY UdYbUg Xc]g Ui |]`]UfYgž i a]bX]Ubc Y i a V\]b..gž
Z]Vč i bU =\U XY GUbW~c { YgdYfU Xc fYhcfbc Xc Vča YfWUUbhY ei Y gY Vča dfca YhYFU U
hfUbgdcfHz!`c" 7Y`YVfUj U X]Uf]Ua YbhY U`] c GUbhc GUW]Z]W]c Xc 5`hUfžc`\UbXc gYa WYggUf
dUfU c Včbh]bYbhY dY`c ei U` Vča hUbhc UfXcf gi gd]fUj U" A Ug cg X]Ug Y Ug gYa UbUg gY
dUggUfUa ž Y Ya j ~c U[i UfXci : fUbWgVč U j c`hU Xc V\]b..g. YghY]bZY`na YbhY bi bWU
fYhcfbci "

i `h]a Ug`dU`Uj fUg`XY`i a `gUbhc

5g Zcf, Ug Ztg]WUg Xc UfXcfcg a]gg]cbzfc V\Y[UfUa Ybh~c Uc hYfa c" I a U`U`htgg]a U
ZVfY c cVf][ci U fYVč`\Yf! gY Ya gi U]a dfcj]gUXU WUWUbU" 5`žXYgUa dUfUXc Xcg\ca Ybg
Y dUXYWbXc Zf]cž Zca Y Y hcXU WUggY XY df]j U, " YgžXYj Yf]U dUggUf cg • `h]a cg X]Ug"5`[i bg
X]Ug UbhYg XY YbhYf[Uf gYi Ygd]f]hcž Ybhfc i Ya XY`f]cž fYj Y`UbXc Ybh~c U a U[b]hi XY Xc
\c`cWU i ghc ei Y U Dfcj]X..bWU`\Y dYX]U. ZU`Uj U Včbh]bi Ua YbhY XU 7\]bUžXY gYi j YYa YbhY
XYgY`c XY Včbj YfhYf YggY]a dff]c Y XU [`Cf]U ei Y UXj]f]U dUfU 8Yi g gY YggY dcj c ZcggY
UhfU`Xc`dUfU`U`GUbhU`=[fY`U`7Uhc]WUÅ

5gg]a ž bUg df]a Y]fUg \cfUg XU a UXfi [UXU XY ` XY XYnYa Vfc XY %) &ž : fUbWgVč
L Uj]Yf Yi d]fci XcWVa YbhY bc GYb\cf" GYa i a U ei Y]i U ci fYWUa U, ~cž X]j]gUbXc Uc
`cb[Y Uei Y`U 7\]bU ei Y b~c VčbgY[i]fU Včbei]ghUf Y ei Y hUbhc \Uj]U XYgY`UXc XYdcg]hUf
Ucg`d`fg`XY`gYi `F Y]žB cggc`GYb\cf`>Ygi g`7f]ghc"

Gi Ug XYffUXY]fUg dU`Uj fUg ZcfUa YghUg ZfUgYg XY i a W]bh]Vč XY [`Cf]U. =b hYž
8ca]bYž gdYfUj]" Bcb VčbZ bXUf]b UYhYfbi a " 9a J Cfg YgdYfcž GYb\cf" B ~c a Y
UVUbXcbY]g`dUfU`gYa dfY`

